



T-47

EN: Chromatic Tuner Instruction Manual

DE: Anleitung für chromatisches Stimmgerät

ES: Manual de instrucciones del afinador cromático

FR: Manuel d'instructions pour accordeur chromatique

IT: Manuale di istruzioni per accordatore cromatico

NL: Handleiding voor chromatische tuner

PL: Instrukcja obsługi stroika chromatycznego

SE: Bruksanvisning för kromatisk stämapparat

UK Address

Tiger Music Distribution Ltd,

Unit 9, Dana Estate

Transfesa Road,

Paddock Wood, Kent,

TN12 6UT

Made in China

Manufacturer: Tiger Music Distribution Ltd

EU Authorised Representative Address

Comply Express Unipessoal Lda

StartUp Madeira EV141

Campus da Penteada

Funchal 9020-105

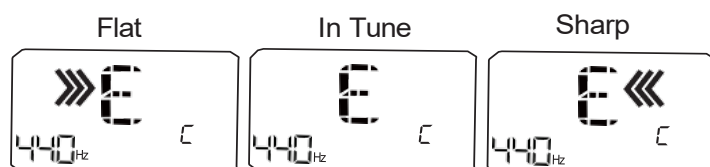
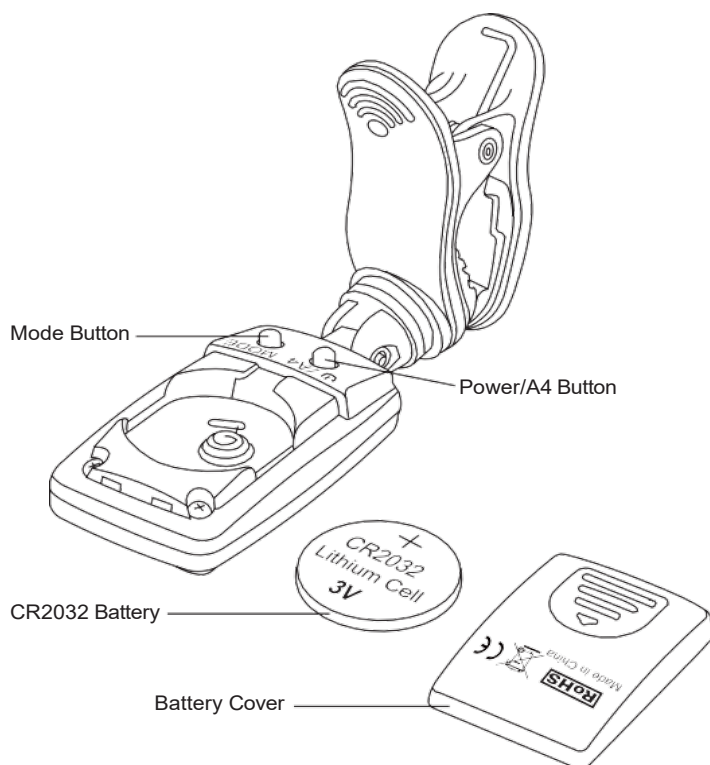
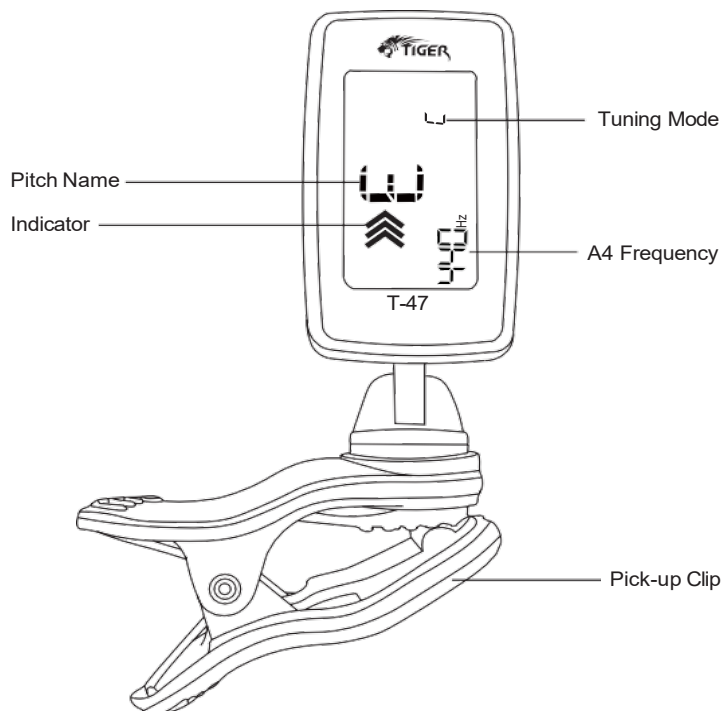
Portugal

PLEASE READ AND RETAIN ALL PACKAGING FOR FUTURE REFERENCE

- Do not use alcohol or chemicals to clean.
- Keep dry, do not operate with wet hands.
- Do not deliberately damage or drop.
- Do not use or store in extreme temperatures or humidity.
- Avoid prolonged exposure to direct sunlight.
- Keep away from magnets.
- Ensure battery is fitted correctly prior to use.
- Only use battery listed (CR2032).
- Keep new batteries, expired batteries, and the device out of reach of children.
- CR2032 batteries can be fatal if swallowed.
- If you suspect that a battery has been ingested or inserted into any part of the body, seek immediate medical attention.
- Do not disassemble or attempt self-repair if tuner develops a fault.
- If screen isn't working, remove battery, wait 10 seconds then reinsert.
- Replace battery if screen is dark or blurred.
- Remove battery when device is not in use for an extended period.
- Dispose of battery in designated battery recycling points.
- Inspect periodically for signs of wear and tear. If you notice any damage or loose parts, discontinue use immediately and contact customer support. Failure to do so could result in injury or property damage.

OPERATING INSTRUCTIONS

1. Install one CR2032 Battery and the device will turn on automatically. If not, press and hold the Power/A4 Button for 3 seconds to initiate the device.
2. Press the Mode button repeatedly to choose the corresponding Tuning Mode for your instrument. Modes are as follows: C (Chromatic), G (Guitar), B (Bass), V (Violin), U (Ukulele), W (Wind Instrument).
3. If using Wind Instrument Tuning Mode, press and hold Mode Button to adjust the key. The keys in this mode are C, F, B^b or E^b.
4. If using Guitar Tuning Mode, press and hold the Mode Button to select ^b or ^{bb}.
5. Press the Power/A4 Button to change the A4 frequency from 430Hz up to 450Hz. (Default 440Hz)
6. Use the Pick-up Clip to attach the tuner onto your instrument and rotate screen to your desired angle.
7. If your instrument is flat, the backlight will be orange, and the indicator will be on the left.
8. If your instrument is sharp, the backlight will be orange, and the indicator will be on the right.
9. Tune your instrument until the backlight turns green and no indicator is on the screen.
10. The tuner will power down automatically after 3 minutes of inactivity.
11. It will remember your tuning mode setting when you next turn it on, but will reset to the default settings if you replace the battery.



DE: BITTE LESEN SIE DIE VERPACKUNG BEHALTEN SIE SIE ZUR ZUKUNFTIGEN REFERENZ AUF

- Verwenden Sie kein Alkohol oder Chemikalien zum Reinigen.
- Halten Sie trocken, bedienen Sie nicht mit nassen Händen.
- Nicht absichtlich beschädigen oder fallenlassen.
- Nicht bei extremen Temperaturen oder Luftfeuchtigkeit verwenden oder lagern.
- Vermeiden Sie längere direkte Sonneneinstrahlung.
- Halten Sie sich von Magneten fern.
- Stellen Sie sicher, dass die Batterie vor der Verwendung korrekt eingesetzt ist.
- Verwenden Sie nur die aufgeführte Batterie (CR2032).
- Halten Sie neue Batterien, abgelaufene Batterien und das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.
- CR2032-Batterien können tödlich sein, wenn sie verschluckt werden.
- Wenn Sie vermuten, dass eine Batterie verschluckt oder in irgendeinen Teil des Körpers eingeführt wurde, suchen Sie sofort medizinische Hilfe.
- Demontieren Sie nicht oder versuchen Sie keine Selbstreparatur, wenn der Tuner einen Fehler aufweist.
- Wenn der Bildschirm nicht funktioniert, entfernen Sie die Batterie, warten Sie 10 Sekunden und setzen Sie sie dann wieder ein.
- Ersetzen Sie die Batterie, wenn der Bildschirm dunkel oder verschwommen ist.
- Entfernen Sie die Batterie, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.
- Entsorgen Sie die Batterie an den dafür vorgesehenen Batterierecyclingstellen.
- Kontrollieren Sie regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung. Wenn Sie Schäden oder lose Teile bemerken, stellen Sie die Nutzung sofort ein und kontaktieren Sie den Kundendienst. Die Nichtbeachtung könnte zu Verletzungen oder Sachschäden führen.

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Setzen Sie eine CR2032-Batterie ein, und das Gerät schaltet sich automatisch ein. Falls nicht, drücken und halten Sie die Power/A4-Taste 3 Sekunden lang, um das Gerät zu starten.
2. Drücken Sie wiederholt die Modus-Taste, um den entsprechenden Stimm-Modus für Ihr Instrument auszuwählen. Die Modi sind: C (Chromatisch), G (Gitarre), B (Bass), V (Violine), U (Ukulele), W (Blasinstrument).
3. Im Blasinstrument-Modus halten Sie die Modus-Taste gedrückt, um die Tonart zu ändern. Die verfügbaren Tonarten sind C, F, B $\flat$ oder E $\flat$.
4. Im Gitarrenmodus halten Sie die Modus-Taste gedrückt, um $\flat$ oder $\flat\flat$ auszuwählen.
5. Drücken Sie die Power/A4-Taste, um die A4-Frequenz von 430 Hz bis 450 Hz zu ändern (Standard: 440 Hz).
6. Befestigen Sie den Pick-up-Clip am Instrument und drehen Sie den Bildschirm in den gewünschten Winkel.
7. Wenn Ihr Instrument zu tief gestimmt ist, leuchtet die Hintergrundbeleuchtung orange, und der Indikator befindet sich links.
8. Wenn Ihr Instrument zu hoch gestimmt ist, leuchtet die Hintergrundbeleuchtung orange, und der Indikator befindet sich rechts.
9. Stimmen Sie Ihr Instrument, bis die Hintergrundbeleuchtung grün leuchtet und kein Indikator auf dem Bildschirm erscheint.
10. Das Stimmgerät schaltet sich automatisch nach 3 Minuten Inaktivität aus.
11. Es merkt sich Ihre Stimm-Modus-Einstellung beim nächsten Einschalten, wird jedoch auf die Standardeinstellungen zurückgesetzt, wenn Sie die Batterie ersetzen.

ES: POR FAVOR, LEA Y GUARDE TODO EL EMBALAJE PARA REFERENCIA FUTURA

- No utilice alcohol ni productos químicos para limpiar.
- Mantenga seco, no opere con las manos mojadas.
- No dañe ni deje caer deliberadamente.
- No utilice ni guarde en temperaturas o humedad extremas.
- Evite la exposición prolongada a la luz solar directa.
- Manténgase alejado de los imanes.
- Asegúrese de que la batería esté instalada correctamente antes de usar.
- Utilice únicamente la batería especificada (CR2032).
- Mantenga las pilas nuevas, las pilas caducadas y el dispositivo fuera del alcance de los niños.
- Las pilas CR2032 pueden ser mortales si se ingieren.
- Si sospecha que una pila ha sido ingerida o introducida en alguna parte del cuerpo, busque atención médica inmediata.
- No desmonte o intente reparar el afinador si desarrolla un fallo.
- Si la pantalla no funciona, retire la batería, espere 10 segundos y luego vuelva a insertarla.
- Reemplace la batería si la pantalla está oscura o borrosa.
- Retire la batería cuando el dispositivo no esté en uso durante un período prolongado.
- Deseche la batería en los puntos de reciclaje designados para baterías.
- Inspeccione periódicamente en busca de signos de desgaste. Si nota algún daño o partes sueltas, deje de usarlo inmediatamente y contacte al servicio de atención al cliente. No hacerlo podría resultar en lesiones o daños a la propiedad.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. Inserte una batería CR2032 y el dispositivo se encenderá automáticamente. Si no es así, mantenga presionado el botón de encendido/A4 durante 3 segundos para iniciar el dispositivo.
2. Presione repetidamente el botón de Modo para elegir el Modo de Afinación correspondiente a su instrumento. Los modos son: C (Cromático), G (Guitarra), B (Bajo), V (Violín), U (Ukelele), W (Instrumento de Viento).
3. En el Modo de Afinación para Instrumentos de Viento, mantenga presionado el botón de Modo para ajustar la tonalidad. Las tonalidades disponibles son C, F, B $\flat$ o E $\flat$.
4. En el Modo de Afinación para Guitarra, mantenga presionado el botón de Modo para seleccionar b o bb .
5. Presione el botón de encendido/A4 para cambiar la frecuencia de A4 de 430 Hz a 450 Hz (por defecto 440 Hz).
6. Use el clip de recogida para sujetar el afinador a su instrumento y gire la pantalla al ángulo deseado.
7. Si su instrumento está desafinado hacia abajo, la luz de fondo será naranja y el indicador estará a la izquierda.
8. Si su instrumento está desafinado hacia arriba, la luz de fondo será naranja y el indicador estará a la derecha.
9. Afine su instrumento hasta que la luz de fondo se vuelva verde y no haya indicadores en la pantalla.
10. El afinador se apagará automáticamente después de 3 minutos de inactividad.
11. Recordará la configuración de modo de afinación cuando lo vuelva a encender, pero se restablecerá a la configuración predeterminada si reemplaza la batería.

FR : VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER TOUT L'EMBALLAGE POUR REFERENCE FUTURE

- Ne pas utiliser d'alcool ni de produits chimiques pour nettoyer.
- Garder au sec et ne pas utiliser avec les mains mouillées.
- Ne pas endommager ou faire tomber délibérément l'appareil.
- Ne pas utiliser ou stocker dans des conditions de température ou d'humidité extrêmes.
- Éviter une exposition prolongée au soleil direct.
- Tenir à l'écart des aimants.
- Assurez-vous que la pile est correctement installée avant utilisation.
- Utiliser uniquement la pile indiquée (CR2032).
- Garder les piles neuves, les piles usagées et l'appareil hors de portée des enfants.
- Les piles CR2032 peuvent être mortelles si elles sont avalées.
- Si vous soupçonnez qu'une pile a été ingérée ou insérée dans une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.
- Ne démontez pas et n'essayez pas de le réparer vous-même si le tuner présente un défaut.
- Si l'écran ne fonctionne pas, retirez la batterie, attendez 10 secondes, puis réinsérez-la.
- Remplacer la batterie si l'écran est sombre ou flou.
- Retirer la batterie lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Jeter la batterie dans les points de recyclage spécifiés pour les piles.
- Inspecter régulièrement pour repérer les signes d'usure. Si vous remarquez des dommages ou des pièces lâches, cessez immédiatement l'utilisation et contactez le service client. Ne pas le faire pourrait entraîner des blessures ou des dommages matériels.

INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

1. **Insérez une pile CR2032** et l'appareil s'allumera automatiquement. Si ce n'est pas le cas, maintenez le bouton **Power/A4** enfoncé pendant 3 secondes pour l'allumer.
2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton **Mode** pour choisir le mode d'accordage correspondant à votre instrument. Les modes disponibles sont les suivants : **C** (Chromatique), **G** (Guitare), **B** (Basse), **V** (Violons), **U** (Ukulélé), **W** (Instrument à vent).
3. En mode **Instrument à vent**, maintenez le bouton **Mode** enfoncé pour sélectionner la tonalité. Les tonalités disponibles sont : **C**, **F**, **Bb** ou **Eb**.
4. En mode **Accordage Guitare**, maintenez le bouton **Mode** enfoncé pour choisir **b** ou **bb**.
5. Appuyez sur le bouton **Power/A4** pour ajuster la fréquence de **A4** entre 430 Hz et 450 Hz (par défaut à 440 Hz).
6. Utilisez le clip capteur pour fixer l'accordeur à votre instrument et ajustez l'angle de l'écran selon votre préférence.
7. Si votre instrument est trop bas, le rétroéclairage deviendra orange et l'indicateur sera à gauche de l'écran.
8. Si votre instrument est trop haut, le rétroéclairage deviendra orange et l'indicateur sera à droite de l'écran.
9. Accordez votre instrument jusqu'à ce que le rétroéclairage devienne vert et qu'aucun indicateur n'apparaisse à l'écran.
10. L'accordeur s'éteindra automatiquement après 3 minutes d'inactivité.
11. L'accordeur mémorisera votre dernier mode d'accordage lors du prochain démarrage, mais reviendra aux paramètres par défaut si vous remplacez la pile.

IT : SI PREGA DI LEGGERE E CONSERVARE TUTTO IL PACKAGING PER RIFERIMENTI FUTURI

- Non utilizzare alcol o prodotti chimici per la pulizia.
- Tenere asciutto e non utilizzare con le mani bagnate.
- Non danneggiare o far cadere deliberatamente.
- Non utilizzare o conservare in ambienti con temperature estreme o umidità elevata.
- Evitare l'esposizione prolungata alla luce solare diretta.
- Tenere lontano dai magneti.
- Assicurarsi che la batteria sia correttamente inserita prima dell'uso.
- Utilizzare solo la batteria indicata (CR2032).
- Mantieni le nuove batterie, le batterie scadute e il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.
- Le batterie CR2032 possono essere fatali se ingerite.
- Se sospetti che una batteria sia stata ingerita o inserita in qualsiasi parte del corpo, cerca immediatamente assistenza medica.
- Non smontare o tentare riparazioni fai-da-te se il tuner presenta un difetto.
- Se lo schermo non funziona, rimuovi la batteria, attendere 10 secondi e quindi reinserirla.
- Sostituire la batteria se lo schermo è scuro o sfocato.
- Rimuovere la batteria quando il dispositivo non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
- Smaltire la batteria nei punti di raccolta dedicati al riciclaggio delle batterie.
- Controllare periodicamente i segni di usura. Se si notano danni o parti allentate, interrompere immediatamente l'uso e contattare l'assistenza clienti. La mancata osservanza potrebbe causare lesioni o danni materiali.

ISTRUZIONI PER L'USO

1. **Inserire una batteria CR2032** e il dispositivo si accenderà automaticamente. In caso contrario, tenere premuto il pulsante **Power/A4** per 3 secondi per avviare il dispositivo.
2. Premere ripetutamente il pulsante **Mode** per selezionare la modalità di accordatura corrispondente al proprio strumento. Le modalità disponibili sono: **C** (Cromatico), **G** (Chitarra), **B** (Basso), **V** (Violino), **U** (Ukulele), **W** (Strumento a fiato).
3. In modalità **Strumento a fiato**, tenere premuto il pulsante **Mode** per regolare la tonalità. Le tonalità disponibili sono: **C, F, B $\flat$** o **E $\flat$** .
4. In modalità Chitarra, tenere premuto il pulsante **Mode** per selezionare **b** o **bb**.
5. Premere il pulsante **Power/A4** per cambiare la frequenza di A4 da 430 Hz a 450 Hz (impostazione predefinita: 440 Hz).
6. Utilizzare il **Pick-up Clip** per fissare l'accordatore sullo strumento e regolare l'angolazione dello schermo.
7. Se il tuo strumento è troppo basso, la retroilluminazione sarà arancione e l'indicatore si sposterà a sinistra dello schermo.
8. Se il tuo strumento è troppo alto, la retroilluminazione sarà arancione e l'indicatore si sposterà a destra dello schermo.
9. Accordare lo strumento fino a quando la retroilluminazione diventa verde e l'indicatore scompare dallo schermo.
10. L'accordatore si spegnerà automaticamente dopo 3 minuti di inattività.
11. L'accordatore ricorderà la modalità di accordatura al prossimo avvio, ma tornerà alle impostazioni predefinite se viene sostituita la batteria.

NL: LEES EN BEWAAR ALLE VERPAKKING VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE

- Gebruik geen alcohol of chemicaliën om schoon te maken.
- Houd droog, bedien niet met natte handen.
- Beschadig of laat niet opzettelijk vallen.
- Gebruik of bewaar niet in extreme temperaturen of vochtigheid.
- Vermijd langdurige blootstelling aan direct zonlicht.
- Houd uit de buurt van magneten.
- Zorg ervoor dat de batterij correct is geplaatst voordat u het gebruikt.
- Alleen gebruik batterij vermeld (CR2032).
- Houd nieuwe batterijen, verlopen batterijen en het apparaat buiten het bereik van kinderen.
- CR2032-batterijen kunnen dodelijk zijn bij inslikken.
- Als u vermoedt dat een batterij is ingeslikt of in een deel van het lichaam is ingebracht, zoek dan onmiddellijk medische hulp.
- Demonteer de tuner niet en probeer geen zelfreparatie uit als de tuner een storing vertoont.
- Als het scherm niet werkt, verwijder de batterij, wacht 10 seconden en plaats deze opnieuw.
- Vervang de batterij als het scherm donker of wazig is.
- Verwijder de batterij wanneer het apparaat gedurende een langere periode niet wordt gebruikt.
- Gooi de batterij weg op aangewezen batterijrecyclingpunten.
- Controleer regelmatig op slijtage. Als u schade of losse onderdelen opmerkt, stop onmiddellijk met gebruiken en neem contact op met de klantenservice. Het niet naleven kan letsel of schade veroorzaken.

GEBRUIKSAANWIJZING

1. Plaats een CR2032-batterij en het apparaat schakelt automatisch in. Zo niet, houd de Power/A4-knop 3 seconden ingedrukt om het apparaat in te schakelen.
2. Druk herhaaldelijk op de Modus-knop om de juiste stemmodus voor uw instrument te kiezen. De modi zijn: C (Chromatisch), G (Gitaar), B (Bas), V (Viool), U (Ukelele), W (Blaasinstrument).
3. In de Blaasinstrument-modus houdt u de Modus-knop ingedrukt om de toonsoort aan te passen. Beschikbare toonsoorten zijn C, F, B $\flat$ of E $\flat$.
4. In de Gitaar-modus houdt u de Modus-knop ingedrukt om b of $b\flat$ te selecteren.
5. Druk op de Power/A4-knop om de A4-frequentie te wijzigen van 430 Hz tot 450 Hz (standaard: 440 Hz).
6. Gebruik de Pick-up Clip om de tuner aan uw instrument te bevestigen en draai het scherm in de gewenste hoek.
7. Als uw instrument te laag is, zal de achtergrondverlichting oranje zijn en zal de indicator links staan.
8. Als uw instrument te hoog is, zal de achtergrondverlichting oranje zijn en zal de indicator rechts staan.
9. Stem uw instrument totdat de achtergrondverlichting groen wordt en er geen indicator meer op het scherm verschijnt.
10. De tuner schakelt automatisch uit na 3 minuten inactiviteit.
11. Het apparaat onthoudt uw stemmodusinstelling bij het volgende inschakelen, maar zal worden gereset naar de standaardinstellingen als u de batterij vervangt.

PL: PROSZĘ PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ WSZYSTKIE OPAKOWANIA DO PRZYSZŁEGO ODWOŁANIA

- Nie używać alkoholu ani chemikaliów do czyszczenia.
- Trzymać suche, nie obsługiwać mokrymi rękami.
- Nie celowo uszkadzać ani nie upuszczać.
- Nie używać ani przechowywać w skrajnych temperaturach ani wilgotności.
- Unikaj przedłużonego narażenia na bezpośrednie działanie światła słonecznego.
- Trzymać z dala od magnesów.
- Upewnij się, że bateria jest prawidłowo zamontowana przed użyciem.
- Używaj tylko baterii wymienionej (CR2032).
- Przechowuj nowe baterie, wygasłe baterie oraz urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Baterie CR2032 mogą być śmiertelne w przypadku połknięcia.
- Jeśli podejrzewasz, że bateria została połknięta lub włożona do jakiegokolwiek części ciała, natychmiast zwróć się o pomoc medyczną.
- Nie rozkręcać ani nie podejmować prób samodzielnej naprawy w przypadku wystąpienia usterki stroiciel.
- Jeśli ekran nie działa, wyjmij baterię, poczekaj 10 sekund, a następnie ponownie włóż ją.
- Wymień baterię, jeśli ekran jest ciemny lub zamazany.
- Wyjmuj baterię, gdy urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas.
- Usuń baterię w wyznaczonych punktach recyklingu baterii.
- Regularnie sprawdzaj oznaki zużycia. Jeśli zauważysz uszkodzenia lub luźne części, natychmiast zaprzestań użytkowania i skontaktuj się z obsługą klienta. Niezastosowanie się do tego może skutkować obrażeniami lub uszkodzeniem mienia

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

1. Włóż baterię CR2032, a urządzenie włączy się automatycznie. Jeśli nie, przytrzymaj przycisk Power/A4 przez 3 sekundy, aby uruchomić urządzenie.
2. Naciśnij wielokrotnie przycisk Tryb, aby wybrać odpowiedni tryb strojenia dla swojego instrumentu. Dostępne tryby to: C (Chromatyczny), G (Gitara), B (Bas), V (Skrzypce), U (Ukulele), W (Instrument dęty).
3. W trybie Instrumentów dętych przytrzymaj przycisk Tryb, aby dostosować tonację. Dostępne tonacje to C, F, B $\flat$ lub E $\flat$.
4. W trybie Gitary przytrzymaj przycisk Tryb, aby wybrać $\flat$ lub $\sharp$.
5. Naciśnij przycisk Power/A4, aby zmienić częstotliwość A4 od 430 Hz do 450 Hz (domyślnie: 440 Hz).
6. Użyj klipsa do mocowania, aby przymocować stroik do instrumentu i obrócić ekran pod żądanym kątem.
7. Jeśli instrument jest za niski, podświetlenie będzie pomarańczowe, a wskaźnik pojawi się po lewej stronie.
8. Jeśli instrument jest za wysoki, podświetlenie będzie pomarańczowe, a wskaźnik pojawi się po prawej stronie.
9. Stroik instrument, aż podświetlenie zmieni kolor na zielony, a wskaźniki znikną z ekranu.
10. Stroik wyłączy się automatycznie po 3 minutach bezczynności.
11. Zapamięta ostatni wybrany tryb strojenia, ale po wymianie baterii ustawienia zostaną zresetowane do domyślnych.

SE: VÄNLIGEN LÄS OCH BEHÅLL ALL EMBALLAGE FÖR FRAMTIDA REFERENS

- Inte använd alkohol eller kemikalier för rengöring.
- Håll torrt, använd inte med våta händer.
- Skada eller tappa inte med flit.
- Undvik långvarig exponering för direkt solljus.
- Håll dig borta från magneter.
- Se till att batteriet är monterat korrekt innan användning.
- Använd endast batteriet som anges (CR2032).
- Håll nya batterier, utgångna batterier och enheten utom räckhåll för barn.
- CR2032-batterier kan vara livshotande om de sväljs.
- Om du misstänker att ett batteri har förtärts eller satts in i någon del av kroppen, sök omedelbart medicinsk hjälp.
- Försök inte att demontera eller reparera själv om stämapparat utvecklar en fel.
- Om skärmen inte fungerar, ta bort batteriet, vänta i 10 sekunder och sätt sedan tillbaka det.
- Byt batteri om skärmen är mörk eller suddig.
- Ta bort batteriet när enheten inte används under en längre tid.
- Kassera batteriet på angivna batteriåtervinningsplatser.
- Inspektera regelbundet för tecken på slitage. Om du märker skador eller lösa delar, sluta använda direkt och kontakta kundtjänst. Underlåtenhet att göra detta kan leda till personskador eller egendomsskador.

BRUKSANVISNING

1. Sätt i ett CR2032-batteri så startar enheten automatiskt. Om inte, håll ned Power/A4-knappen i 3 sekunder för att slå på enheten.
2. Tryck upprepade gånger på Mode-knappen för att välja rätt stämningsläge för ditt instrument. Lägena är: C (Kromatiskt), G (Gitarr), B (Bas), V (Violin), U (Ukulele), W (Blåsinstrument).
3. I Blåsinstrument-läget, håll ned Mode-knappen för att justera tonarten. Tillgängliga tonarter är C, F, B $\flat$ eller E $\flat$.
4. I Gitarr-läget, håll ned Mode-knappen för att välja $\flat$ eller $\sharp$.
5. Tryck på Power/A4-knappen för att ändra A4-frekvensen från 430 Hz till 450 Hz (standard: 440 Hz).
6. Använd pickup-klämman för att fästa stämapparaten på ditt instrument och vrid skärmen till önskad vinkel.
7. Om ditt instrument är för lågt, blir bakgrundsbelysningen orange och indikatorn visas till vänster.
8. Om ditt instrument är för högt, blir bakgrundsbelysningen orange och indikatorn visas till höger.
9. Stäm ditt instrument tills bakgrundsbelysningen blir grön och inga indikatorer visas på skärmen.
10. Stämapparaten stängs automatiskt av efter 3 minuters inaktivitet.
11. Den kommer att komma ihåg ditt valda stämningsläge vid nästa uppstart, men återställs till standardinställningar om du byter batteri.



UK: If you encounter any issues with your product, we're here to help. To access the **product manual** and **recycling information** in your preferred language, or **contact us** directly scan this QR code or visit: www.tigermusic.co.uk/productinformation

DE: Wenn Sie Probleme mit Ihrem Produkt haben, sind wir hier, um zu helfen. Um auf das **Produktmanual** und **Informationen zum Recycling** in Ihrer bevorzugten Sprache zuzugreifen oder uns direkt **kontaktieren**, scannen Sie diesen QR-Code oder besuchen Sie: www.tigermusic.co.uk/productinformation

ES: Si encuentras algún problema con tu producto, estamos aquí para ayudarte. Para acceder al **manual del producto** e **información sobre reciclaje** en tu idioma preferido, o contactarnos directamente, escanea este código QR o visita: www.tigermusic.co.uk/productinformation

FR: Si vous rencontrez des problèmes avec votre produit, nous sommes là pour vous aider. Pour accéder au **manuel du produit** et aux **informations sur le recyclage** dans votre langue préférée, ou **nous contacter** directement, scannez ce code QR ou visitez : www.tigermusic.co.uk/productinformation

IT: Se incontri problemi con il tuo prodotto, siamo qui per aiutarti. Per accedere al **manuale del prodotto** e alle **informazioni sul riciclo** nella tua lingua preferita, o **contattarci** direttamente, scannerizza questo codice QR o visita: www.tigermusic.co.uk/productinformation

NL: Als u problemen ondervindt met uw product, staan wij voor u klaar om te helpen. Om toegang te krijgen tot de **producthandleiding** en **recyclinginformatie** in uw voorkeurstaal, of rechtstreeks **contact met ons** op te nemen, scan deze QR-code of bezoek: www.tigermusic.co.uk/productinformation

PL: Jeśli napotkasz jakiegokolwiek problemy z produktem, jesteśmy tutaj, aby pomóc. Aby uzyskać dostęp do **instrukcji obsługi produktu** i **informacji o recyklingu** w wybranym przez Ciebie języku, lub **skontaktować się z nami** bezpośrednio, zeskanuj ten kod QR lub odwiedź: www.tigermusic.co.uk/productinformation

SE: Om du stöter på några problem med din produkt är vi här för att hjälpa till. För att få tillgång till **produktmanualen** och **återvinningsinformationen** på ditt föredragna språk, eller **kontakta oss** direkt, skanna den här QR-koden eller besök: www.tigermusic.co.uk/productinformation